

Nueva Era, Año IV, N° 132

Florencio Varela, 10 de Diciembre de 1943

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(10 de Diciembre de 1943) En *Nueva Era*, 4(132). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

Sobreseimiento por descuentos ilegales que importa tacitamente un encubrimiento a los delitos cometidos

PRETENDIENDO CUBRIR CON LA APARIENCIA DE UN FALLO JUDICIAL LO QUE EL ALTO TRIBUNAL DE LA OPINION PUBLICA HA CONDENADO YA EN FORMA DEFINITIVA E INAPELABLE

El lunes último, el Juez de Instrucción santafecino, Dr. Jaime Prats Gardona, produjo fallo en el proceso santafecino, Dr. Santos Díaz, conjuntamente con otros altos ex-funcionarios, entre los que figuran con otros altos ex-funcionarios, ex-Diputados Nacionales, el ex-Jefe de Policía de Rosario, dos Obreros Provinciales, el ex-Secretario de la Dirección de Provincial, etc.— quienes, han sido acusados criminalmente ante la justicia de aquella provincia, por el delito de exacción ilegal de fondos, eran destinados a la caja del partido político gobernante.

El referido magistrado, después de extensas consideraciones —en las que usa el infantil argumento de que “los descuentos o retenciones han sido efectuados con la anuencia de los fondos descontados o retenidos, al ser restados del bolsillo a uno de los empleados que se avinieron al descuento —es decir, no constituyen delito en perjuicio de la Provincia porque no han afectado en lo más mínimo al erario de aquel Estado. Y apoyándose en determinaciones del Código de Procedimientos, sobreseer definitivamente a los inculcados funcionarios santafecinos que actuaron en el gobierno como agentes oficiales de la política dirigida.

Frente a este pronunciamiento judicial de tan reciente data, se entrevé el propósito de lograr el asiento de jurisprudencia en alguna parte del territorio de la República, que sirva de modelo para justificar legalmente la actuación semejante de otros funcionarios que actuaron y actúan en los distintos órdenes del gobierno del país. Y no es aventurado afirmar categóricamente que, ante la repercusión pública que a diario adquieren las palabras que se pronuncian desde las esferas más autorizadas del Gobierno de la Nación, hechos de esta factura —confeccionados a gusto de los delincuentes que actuaron y accionan—, establecen un evidente contrasentido que hace pensar seriamente al más alto tribunal de justicia, que no sabe de leyes ni de códigos, porque está representado por el pueblo que ve, oye y discierne siempre con acierto.

Pero, consumado ya el fallo salomónico, cuya transcendencia —por obvias razones—, no podrá jamás absolver a quienes ya han sido condenados en forma inapelable el juicio público del país —pese a todos los argumentos de circunstancias que se esgrimen—, sólo resta hacer una reflexión atinada frente a la infandia de consideraciones en que se apoya el fallo absolutorio del Juez santafecino: Podrán tener los Códigos habidos y por haber, todas las vías de escape que faciliten soluciones semejantes, pero, dentro de la calificación misma de un delito, si el hecho delictivo se ha consumado, sea en perjuicio de quién fuere —llámese “erario provincial o bolsillo individual” como expresa el referido magistrado—, no es admisible el sobreseimiento basándose en que “no afecta en lo más mínimo” a una de las partes perjudicadas, porque, el concepto rígido de la justicia es indivisible en cuanto al daño moral o material que produzca la comisión de un acto delictivo. Si el hecho ha existido —como lo presume el Juez—, no puede admitirse concepto divisional ninguno para desechar la calificación delictiva.

Ahora bien. Este fallo absolutorio definitivo para esos ex-funcionarios, minuciosamente analizado y estrictamente medido con la vara de la razón y la justicia —que es lo menos que puede exigírsele a la magistratura en el ejercicio de sus funciones—, celebra otra reiteración más de lo que en breve tiempo causa general desagrado observar: Los hechos frente a las palabras, dándose de puntapiés.

Realizó asamblea y constituyó nuevas autoridades la Coop. de la Escuela No. 1 de este distrito

En la asamblea realizada por esta Cooperadora el 20 de noviembre último, se puso a consideración la Memoria y Balance cerrado al 31 de octubre de 1943, los que fueron aprobados por unanimidad y, de acuerdo a lo establecido en los estatutos, se procedió al acto de renovación de la Comisión Directiva, quedando constituida la nueva Comisión de la siguiente manera: Presidente: Sr. Pedro C. Oliveira; Vicepresidente, Sr. Ismael Rosselli; Secretario, Sr. Juan C. Cámara; Pro-Secretaria, Srta. Adema Pagani; Tesorero, Sr. Armando Giaque; pro-Tesore-

LOS INSENSIBLES ANTE LA EXHORTACION DEL CENTRO COMERCIAL

Desde el lunes último —conforme a la intención que hiciera públicamente por nuestro intermedio periodístico la Mesa Directiva de la Cámara de Comercio y Proprietarios de Bienes Raíces de Florencia Varela— empezó a hacerse efectivo el cierre de los negocios al medio día, durante las 12.30 y 14.30 hs.

Este llamado público, inspirado en el propósito de concretar una aspiración gremial colectiva, ha sido escuchado por la gran mayoría del comercio local, que ha respondido cerrando sus puertas para gozar del merecido descanso a que están a los compromisos inherentes de sus diarias tareas.

No obstante la finalidad benéfica recíproca que invoca el propósito manifestado por la Mesa Directiva de esta notable asociación del comercio local, dable ha sido comprobar que, con la consiguiente satisfacción producida a sus gestores por los comerciantes, se han manifestado casos aislados de insensibilidad e incompreensión, cuyo escaso número, se ha colocado en una posición antipática para con el resto del comercio.

Sensible en grado superlativo resulta siempre, para el juicio de la prensa que obligadamente, mantiene contactos con el comercio en general, tener que destacar una nota ingrata en determinados sectores o núcleos que no se avienen

a contemporizar con medidas de ingentes beneficios colectivos. Pero, si el juicio sereno, como trasciende el llamado realizado, no alcanza a llenar la misión esencial de orientar por el conducto de una comprensión a los mal avenidos, que representan una pequeña parte del comercio local, sería del caso omitir en el sucesivo todo comentario tendiente a lograr unanimidad, pues, estaríamos fatalmente frente a los casos que los venga bien a sus aspiraciones comerciales.

Desde la función de prensa, en lo que a nosotros atañe en acto de reciprocidad con las finalidades gremiales que persigue la notable asociación de comerciantes y propietarios locales, nos imponemos la obligación de hacer destacar sus beneficios de orden general y trascendencia gremial, como asimismo, superar o concretar ideas tendientes a lograr revisiones cuando el camino buscado no condiga con el problema que se pretenda resolver. Y es así, en acto de consecuencia con la fidelidad de nuestra función, que reclamamos solidaridad a quienes se han mostrado insensibles, entendiendo que el propósito que invoca la exhortación al cierre en esas horas del día, es de beneficios equitativos para todo el comercio.

Hoy comenzará la entrega de las estampillas de racionamiento de nafta correspondientes al primer trimestre de 1944

Seguendo una norma ya establecida por la OFICINA DE DISTRIBUCION DE COMBUSTIBLE, la Agencia Y. P. F. local, tendrá a su cargo las tareas de certificación de consumo de los transportes automotores patentados en este Partido y la entrega de las estampillas de racionamiento correspondientes al primer trimestre de 1944.

En un todo de acuerdo con las medidas oportunamente dispuestas por el referido organismo distribuidor, se proveerán estampillas para las siguientes categorías y en la forma que se aclara a continuación:

Categoría “D”: CAMIONES: 70 % del total certificado para el trimestre.

Categoría “E”: OMNIBUS y MICRO-OMNIBUS PARA SERVICIOS PARTICULARES: 900 litros como cuota básica.

Categoría “F”: COCHES DE ALQUILER: 580 litros; asignación única y definitiva para el trimestre.

No se distribuirán estampillas para automóviles y motocicletas de propiedad privada, por cuanto los correspondientes al período de Enero a Marzo de 1944 fueron entregadas simultáneamente con las del 4º trimestre de 1943.

La oficina encargada de dicha distribución en esta localidad, por nuestro intermedio, recuerda a los usuarios de la motonafta, que previamente al retiro de las estampillas respectivas, es indispensable la presentación ante la misma del vehículo, a fin de verificar su estado de conservación para la actividad a que está destinado y llenar la ficha del Censo del Ministerio de Guerra, que se propone así renovar su información estadística.

Se hace presente, igualmente, que las asignaciones acordadas en trimestres anteriores nada tienen que ver con las nuevas y en consecuencia no constituyen precedente alguno.

En general las adjudicaciones de nafta que se fijan para el próximo trimestre tendrán carácter de definitivas, salvo los casos comprendidos por el Decreto No 8162 del Poder Ejecutivo de la Nación que dispone que sólo se considerarán pedidos de suplementos para camiones de propiedad privada afectados a los siguientes transportes:

- 1º — Servicios Públicos.
- 2º — Obras Públicas.
- 3º — Explotaciones forestales y mineras.
- 4º — Abastecimiento general de los grandes centros de población.
- 5º — Transporte de materias primas indispensables.
- 6º — Acarreo de la cosecha de cereales.

Dentro del criterio con que ha sido encarado el problema de la escasez del combustible, que se manifiesta en la adopción de medidas tendientes a asegurar el consumo provocado por actividades esenciales para el desenvolvimiento interno, el Sr. Pedro F. Bernaschina, en su carácter de Agente Y. P. F. en Feio, Varela, y sobre quien recae tan difícil tarea entre nosotros, ha dispuesto todo lo necesario para que los trabajos de certificación de consumo se realicen en el cumplimiento estricto de las disposiciones que rigen el racionamiento de la nafta, con el propósito de que la distribución a efectuarse sea lo más equitativa posible, atendiendo todas las demandas legítimas. Por todo ello se insiste en la necesidad de presentar el vehículo a inspección, adelantándose que, sin el cumplimiento de tal requisito, no será posible retirar las estampillas correspondientes. Estas medidas conducentes hacia una distribución justa, tienen que ser valoradas por los interesados en todo lo que significan como medio de defensa y seguridad para sus propios intereses, y si, a esas medidas sin duda eficaces, se agrega el conocimiento directo que tiene el Sr. Bernaschina de las reales necesidades de cada uno en la zona, que lo capacita como a ninguno para el mejor cumplimiento de la misión que le ha sido confiada, puede tenerse desde ya la seguridad de que en este pueblo se ha de proceder con ecuanimidad, tal como se ha hecho en los últimos trimestres, como es de conocimiento general.

Como decimos al principio, la distribución de estampillas dará comienzo hoy en esta localidad, en la Agencia Y. P. F., Bartolomé Mitre 278. El plazo fijado para el retiro de las estampillas e inspección de vehículos es hasta el 30 del actual. Se atenderá al público desde las 8 a 12 horas por la mañana y de 15 a 19 por la tarde los días hábiles; los sábados y días feriados (menos domingos) de 8 a 13.

Nuevas disposiciones para enrolamiento y duplicados de libretas

Con acuerdo a una reciente disposición, a partir del 1º de enero próximo el período de enrolamiento cuyo trámite se verifica por ante las oficinas del Registro Civil, durará todo el año. Solamente subsistirán los dos períodos anuales comprendidos entre los meses de Enero y Febrero, y Julio y Agosto para efectuar el trámite correspondiente a cambios de domicilio.

Además, por efectos de esta reciente disposición, estableciendo todo el año para el enrolamiento de ciudadanos, se ha dispuesto que, la solicitud de duplicados, triplicados, cuatruplicados, quintuplicados, y sextuplicados de libretas de enrolamiento —por pérdida, sustracciones o deterioro— se ajustará al siguiente arancel: Cinco, Diez, Quince, Veinte, Veinticinco y Treinta Pesos, respectivamente.

Agrupación Gremial de Obreros del Biológico

En una amplia reunión de empleados y obreros del Instituto Biológico Argentino, celebrado el lunes último en el local de la Sociedad de Fomento “Juventud Unida de Villa Matteone”, quedó constituida una agrupación de carácter gremialista.

A esta asamblea previa, concurren alrededor de cien obreros y empleados de ese establecimiento, los que, una vez impuestos de la finalidad constitutiva, resolvieron designar una Comisión Especial para que estudie y redacte un proyecto de Estatutos por los que deberá regirse la entidad, y cuyo proyecto, deberá ser sometido a la consideración de una Asamblea que se convocará a ese efecto.

Las designaciones en esta Comisión Especial, recayeron en los asambleístas, Sres., Asencio Devincenzi, Pascual Fava, Remo Mora, y Angel Cafferata, quienes, tendrán a su cargo las tareas directivas previas hasta que sea elegida la C. D. de acuerdo a las disposiciones reglamentarias que se sancionen.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 143 — U. T. 85
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 18
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
Av. SAN MARTIN 343 - U. T. 203
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Medico del Inst. Modelo de
Clinica Médica
J. VASQUEZ 469 — U. T. 10
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

ROBERTO HUSSON
ABOGADO
Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.
HUMBERTO 1º Nº 40 — FLORENCIO VARELA
Estudio en LA PLATA: Calle 14 Nº 862 — U. T. Paz 2937.

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL
ESCRIBANO PUBLICO
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.
Ref.: 54 Nº 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

Farmacia ITALIANA
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
ANALISIS — OPTICA — FOTOGRAFIA — PERFUMERIA
MONTEAGUDO esq. B. MITRE — F. VARELA, U. T. 34
SERVICIO NOCTURNO

FARMACIA Y DROGUERIA
"DEL PUEBLO"
JUAN A. CASCARDI e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
— ANALISIS —
HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7
FLORENCIO VARELA

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO FIDEMUNT

FERRERIAS—

Que perdonen las lectoras que son dueñas de un pichicho y que tienen el capricho de mimarlo a todas horas, si, después de su encanto, digo, con cara de entuerto, pero no tanto, no tanto...
Pues ellos son una plaga que staca nuestra existencia y hacen perder la paciencia del hombre (que es el que paga).
"¡Qué lindo es de mañanita ver venir la madrugada..."

si una perra endemoniada con un tarazon te irrita!
O de noche desdormida encontrar la que me callo (pues pesa es menudillo) en el medio de la acera.
O bien estar de vuelta y no poder conversar por el continuo ladrar de una cargosa perrita.
O al decirle cuatro cosas a una dama con perrito recibir algún chorrillo de un agua que no es de rosas.
Se burlan en tus narices

y el fudo es que bagas las perras...
Sus actos son muy felices, aunque ellos son muy felices...
pues la ventura no yerra cuando de perros de trata! hasta la peor vida es grata para ellos; es "vida perra".
Son seres como ya he dicho de voluntad tan callal que ante el hombre más formal hacen su santo capricho.
Esc modo de portarse debe al punto reprimirse; ya no debe tolerarse, ya no debe consentirse.
Son tan grandes las manacas de los perros ¡la gran perra! que hay que dar la voz de ¡perra! y matar canes y "canas".
Si algún peisano anda mal porque el agua le escasen, que tenga un can, mas que sea un can útil, un "can-na".
Si un propietario se inquieta porque la lluvia lo empapa cuando el cielo se destapa, puede tener "can-aleta".
Quien pone cara de otario ante el trinar exquisito de un hermoso pajarito puede tener un "can-ario".
El agotado un "can-deal"; la lectora un "can-delero"; la mulata un "can-dombero"; el coimero un "can-grejal"; Y, efectuada la excepción, ¡a exterminar los restantes! Que vengan los protestantes y hagan la "degollación".
Y si cualquier importuna con una odiosa defensa que no encuentra recompensa, cual si ladrara a la luna.

CARLOS L. CURONE
ABOGADO
JUAN CARLOS FONROUGE
PROCURADOR
Est. 55 - 606 - 2do. Piso - Dto. 4, LA PLATA — U. T. Rocha 1683
Avda. SAN MARTIN 127 — U. T. 139 - F. VARELA

RIÑON — VEJIGA — PROSTATA
VIAS URINARIAS
Dr. MOSQUEIRA
Lunes — Miércoles y Viernes, de 17 a 21 horas.
ALEM 66 LOMAS DE ZAMORA — U. T. 1323 - LOMAS
(A una cuadra de la Estación)

Dr. ABSALON LEOPOLDO PASCUET
ESTUDIO JURIDICO
En Buenos Aires: MONTEVIDEO 751 - 2º P. — U. T. 42-1490.
En Bolívar: IGNACIO RIVAS 1181, U. T. 142 (1er. lunes del mes)
En Florencio Varela: Bm. MITRE 138 — Sábado de 16 a 18.

Julio O. Porfiri
Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP.
IMPUESTO A LOS
REDITOS.
Santa Fe 238 — Fco. Varela

LUCINDA HEREDIA
DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

M. R. MURAS
MARTILERO PUBLICO
LAVALLE 384 — U. T. 101 - F. VARELA

Jubilaciones — Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno — Judiciales — Expedientes — Operaciones de Pago y Cobro — En la ciudad de La Plata.
JUAN P. PAGANI
AVDA. SAN MARTIN 55
Fco. VARELA

Clases de Piano — Violin — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

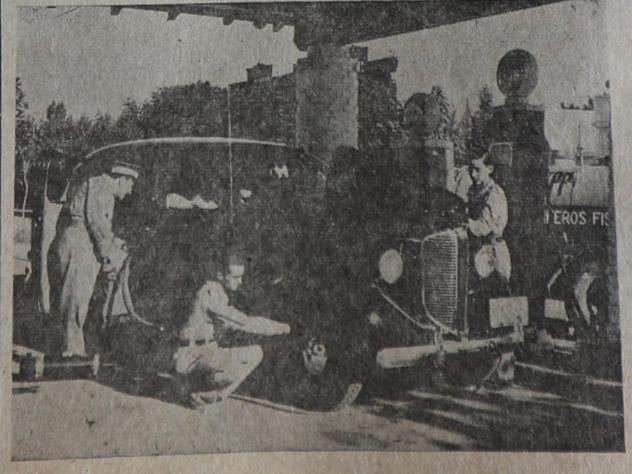
VENDO 5 LOTES esquina, 900 m2, calle en medio con Portela y a 30 m. vía F. C. S. \$ 800.— Agüero 1965, Dto. A. - Capital.

Negocio céntrico se vende. Poco capital. Buenas utilidades mens. Ramo fácil atenc. Inf. a esta red. Moreno 76, F. Varela.

COMPRO A DOMICILIO
Papel diario, impresos, revistas, latas, botellas y artículos en desuso, a los mejores precios de plaza. Consulte antes de efectuar ninguna operación de venta.
FRANCISCO SAAVEDRA
Brown 477 — F. Varela

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JUAN GIAMBRUNO
Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.



EQUIPO ELECTRO LUX
Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.
ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.
Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

Club Varela Juniors

NUMEROSA CONCURRENCIA A LA EXHIBICION DE BAILES ARGENTINOS AUSEPIO CON SU PRESENCIA Y DISTINCION DE BAILES REGIONALES.

NUEVA ERA

Página 3

Un éxito artístico consagratorio logróse en el festival benefico de la cooperadora de la escuela No. 10

La fiesta artística organizada por la dirección y personal docente de la Escuela N° 10 de este Distrito, efectuóse, conforme esboza en el salón "La Patriótica". Un éxito consagratorio logróse en la presentación del programa escénico desarrollado, y pocas veces visto e imaginado, ya que anunciado y el relativo alcance que es dable atribuirle a intérpretes de edad escolar, concitan espíritu para observar cosas banales e intrascendentes.

La concurrencia al espectáculo, que no era en número suficiente para compensar el esfuerzo realizado en la organización y preparación de los niños intérpretes, tuvo de inmediato, con la presentación de coros en versiones de páginas difíciles de interpretar — como lo es siempre el amalgamar distintas tonalidades de voces en una sola expresión armónica —, la sensación cabal de que el complemento del programa concretaría fielmente esa inquietud por "hacer cosas" de mérito y realce, que se percibió de entrada. Y la realidad confirmatoria se produjo en el proscenio a pocos instantes de levantado el telón y realizadas las primeras acciones escénicas de la fantasía infantil, titulada, "Sueño y realidad de una noche de Reyes".

El éxito consagratorio logróse merced a la actuación de los niños intérpretes, en cuyo juego de luces se hizo evidente la mano que ya nos va acostumbrando a ser reflejar el sentido de la realidad consagratoria que se manifestó en los distintos pasajes, a tono con el cuidado de pequeños detalles que los espectadores apreciaron de inmediato, destacó netamente la preocupación por enseñar bien, a quienes daban la sensación de personalidad haciendo "cosas se-"

El domingo último, se realizó en sede social de esta entidad una espléndida exhibición pública de bailes regionales argentinos, que tuvo a cargo del alumnado de este curso de enseñanza impartida durante el año a los aso-

El promedio las 20.30 hs., la presencia de familias, asociados y público asistente, colmaba amablemente las dependencias del salón, lo que significó una nota de mérito que se hizo acreedora a las niñas y jóvenes que poco más tarde iniciaron la interpretación de piezas originales de nuestra tierra, y cuya presentación e instrucción, estuvo a cargo del profesor de ese curso, Sr. Roberto...

Centro Cultural Sarmiento

FIESTA DE CLAUSURA DEL CICLO CULTURAL DEL CORRIENTE AÑO

En el salón de actos de la Institución del epígrafe, se realizó mañana, sábado 11, a las 10, una fiesta de fin de cursos, que cierra el ciclo cultural del corriente año, que como es notorio, desarrolla tan brillantemente la prestigiosa institución.

En una simple observación y somero análisis de los distintos trabajos expuestos, que representaban la actividad desarrollada por el alumnado asistente a los cursos del año, fué dable apreciar el celo y dedicación con que se imparte la enseñanza en la Universidad Popular del C. C. Sarmiento. Frondosa fué la presentación realizada en labores, de distintos matices, cuyos trabajos, comprenden actividades de los cursos de Lencería, Corte y Confección y Tejidos. Así también, los cursos de Flores, Dibujo y Artes Decorativas, tenían

En la segunda parte del programa se anuncia la actuación de la profesora Srta. Bonelli en números de declamación y la interpretación de danzas clásicas a cargo de la Srta. Delia Piazza. Finalizado el programa la C. Directiva del Centro Cultural Sarmiento ofrecerá un vino de honor a la Directora y Profesores que integran el cuerpo docente de la Universidad Popular, a los miembros del conjunto de Teatro, a los integrantes de las Comisiones Internas y a todas las personas que en una u otra forma hayan colaborado en las actividades de la Institución durante el año que termina.

En la posición de trabajos prácticos de la Universidad Popular, cuya presentación, como es habitual, se hizo en el salón de actos públicos de la entidad.

Decir de lo exacto y real dentro de los convencionalismos

exponentes significativos de eficiencia en la actividad desplegada, que rivalizaban en mérito unos con otros. Y los cursos de Encuadernación, Taquigrafía, Contabilidad, Francés, Inglés, Matemáticas, etc., que en el aspecto visual no reúnen la prestancia para destacarse en los efectos de conjunto, concretaron igualmente una expresión cabal de la enseñanza impartida durante el año.

Justiciero es consignar una vez más, que la exposición realizada refirma lo que ya es consagratorio en el aspecto cultural de nuestro medio.

ESTA NOCHE EN EL CLUB VARELA JUNIORS
 Humberto I° N° 15 — A las 21 horas
CAFE "NOBLEZA"
 Con: ROBERTO CHERRO, NOLO FERREYRA Y BORCOTO.
 Actuarán también: El notable Poeta Porteño
HECTOR GAGLIARDI
 Cuarteto de la Guardia Vieja — Dúo Criollo de los Hnos. Rodríguez — El notable imitador Bruno Conti — Cancionistas y Cantores. — Animador:
FIDEL PINTOS
 CONCURRA Vd. CON SUS FAMILIARES A ESTA
Fiesta Extraordinaria
 DE LOS
CIGARRILLOS NOBLEZA DE 0.20
 ENTRADA GRATIS. Exclusivamente socios y familiares.

Manuel R. Muras
 VENDE en VILLA VAITTEONE, una manzana tierra (34 lotes) en 120 meses a \$ 50.00 m.n. la mensualidad y si es al contado gran rebaja, con afirmado y luz frente a una de sus calles.

Manuel R. Muras
 VENDE en VILLA VAITTEONE, casa habitación, 5 piezas, baño, cocina y garage, con gran cantidad plantas frutales y desombra. Edificación en terreno de 3.000 Sup.

Manuel R. Muras
 EN LA MISMA BOCA DEL SUBTE B.
 DOS CASAS HAB. Panamá 970, sala, com., dos dorm. cocina, servicio. Edif. terreno 8,66 x 29,44 m. BASE \$ 13.800.00; y calle Gallo 556, sala, com. cinco dorm. baño, cocina. Edif. terreno 8,66 x 34. m. BASE: \$ 14.500.
 EL MIÉRCOLES 15 DICIEMBRE, a las 17 y 18.30 respectivamente en las mismas.
 Rec. hip. 8.000 y 8.500, dos años plazo que el comp. puede hacer uso. Imp. al día — Señal 8 % en efectivo — Comisión 2 %.
 Inf. a R. S. Peña 995 — U. T. 35-3611, de 18 a 19 horas.

Manuel R. Muras
 Rematará 2 propiedades en Villa Giambruno, Base \$ 8.900.— y 3.900.— c/una, con facilidades.
 EL DOMINGO 19 DE DICIEMBRE. A las 17 hs.
 Sobre las mismas.
 Informes: Lavalle 384 — U. T. 101 — F. Varela.

Manuel R. Muras
 Vende particularmente espléndida Casa Quinta, conocida por Villa "María Delfina", ubicada en Avda. San Martín y Hernández, en esta localidad. A \$ 7.— m.n. el metro de superficie con edificación. Sólida construcción de altos y bajos, estilo chalet, distribuida en la siguiente forma: 4 habitaciones planta baja y 4 habitaciones planta alta. Se encuentra actualmente desocupada. Puede visitarse. Solicitar llaves al Martillero. Lavalle 384 - F. Varela.

Manuel R. Muras
 Rematará 4 espléndidos lotes en pleno centro de este pueblo, calle España y San Juan, de 360 y 300 mts. de superficie, en 120 mensualidades, sin interes. Base \$ 8.— m.n. la mensualidad.
 EL SABADO 18 DE DICIEMBRE. — A las 17 hs.
 Sobre los mismos.
 Informes: Lavalle 384 - U. T. 101 — F. Varela.

Manuel R. Muras
 25.000 mts. cuadrados de tierra o sean 2 y 1/2 manzanas, ubicadas sobre la parte noroeste del ejido urbano de este pueblo, a 2 cuadras del camino macadamizado (prolongación de Avda. San Martín, de acceso al pueblo).
 Inmueble especial para radicación de industrias, criaderos, jardines, etc.
 SE VENDE PARTICULARMENTE.
 informes: Lavalle 384 — U. T. 101 - F. Varela.

CASA BERNARDO MARTINO
 La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.
 JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI
 REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".
 Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

AGENCIA CHEVROLET
 Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.
 U. T. 22 FLORENCIO VARELA
 Los días viernes, sábado y domingo últimos, se realizó la ex-

RCA *Linea de la Victoria*
Victor GRAN NOVEDAD
EN RADIO

Mod. A. 25. X.

\$ 180

Véalos y Solicite una Demostración. Sin Compromiso.

CREDITOS A SOLA FIRMA

\$ 10.— por mes

COMPOSTURAS EN GENERAL

CONSECCIONARIO:

OSCAR B. MARTINO

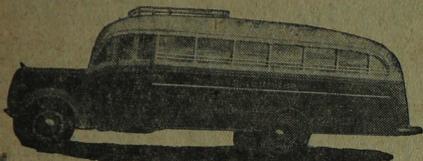
MONTEAGUDO 117

F. VARELA



RCA Victor Modelo A-25-XA

¡¡QUE COCHE!!



...exclamará usted cuando viaje en este moderno **Coches Pullman de Excursión**

Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON

Avda. SAN MARTIN 994

F. VARELA

250.000 KILOS DE LEÑA

EUCALIPTUS Y CASUARINA
Cortadas en troncos de 0.60 cmts. de largo

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO e HIJO

U. T. 158 - F. VARELA.

Vende en su establecimiento a \$ 27, la tonelada
Puesta en el pueblo de F. Varela a \$ 30, la tonelada.

Lechería LA AVENIDA

de JULIO SAN VICENTE

Av. San Martín esq. Newbery — Florencio Varela
Productos de "LA MARTONA" y "GALLARDON"

Leche Natural y Fasteurizada

CREMAS — CUAJADAS y DULCES.

MANTECA — MIEL y CARAMELOS

PRODUCTOS DE GRANJA EN GENERAL

HELADOS

Servicio para familias en nuestro salón reservado

CAFE CON LECHE — CHOCOLATE

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA

CANCHA DE BOCHAS CERRADA

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado

KILOMETRO 19

Modas "CASA DORITA"

CALLE MONTEAGUDO 157

F. VARELA

AJUARES — BORDADOS — LUTOS — FANTASIAS

Venta y reforma de sombreros de señoras y caballeros.

Surcido de medias. — Teñido y surcido de prendas

de vestir en general. — Se forran botones y

se hacen vainillados en el acto. — Arreglo de

paraguas.

En venta 10 Máquinas de Coser en buen uso

El país será devuelto al juego normal de sus instituciones

FRAGMENTOS SUBSTANCIALES DEL RECIENTE DISCURSO DEL GENERAL RAMIREZ

"AL compartir esta mesa de soldados, percibo una vez más que nuestro acercamiento espiritual es recíproco, porque la obra revolucionaria no es patrimonio personal de nadie, sino la resultante de la suma de los esfuerzos, inquietudes, anhelos e ideales de los hombres de armas, que decidieron sacrificar hasta su vida, como es y será siempre su deber, para salvar a la Nación del derrumbe catastrófico que amenazaba destruirla, en un período llamado de normalidad, en que la corrupción administrativa, el afán de lucro personal, el desmedido apego a ilegítimos bienes materiales y la ausencia del sentimiento de patria en los funcionarios, la venalidad, el fraude y la mentira, predominaban como sistema y como norma.

"EN el breve tiempo transcurrido desde el 4 de junio, el gobierno ha cumplido una obra cuya trascendencia sólo puede ser desconocida por la negación del entendimiento humano. Sin embargo, de los que fueron desalojados del poder, o inspirados por ellos, ya se levantan algunas voces que reclaman el pronto retorno a la normalidad, olvidando que los males morales y materiales que causaron al pueblo los sindicamos como TRAIADORES A LA PATRIA.

"ESOS traidores, agazapados en la sombra, pretenden vanamente sembrar la inquietud en nuestro pueblo, con la patraña de la dictadura o la posible implantación de regímenes, que por ser extraños a nuestro medio, a nuestra tradición y a nuestras convicciones, no prosperarán nunca en nuestra tierra.

"LOS que aspiran a ocupar los puestos directivos del gobierno —anunció el presidente— deben tener paciencia y fe. Paciencia, porque la obra iniciada aun está en sus comienzos, y fe en la seguridad de que tan pronto las circunstancias lo aconsejen, depurado totalmente el país de los males que lo aquejaban, le será devuelto el juego normal de sus instituciones, porque no nos guía en nuestra gestión el menor intento de perpetuarnos en el poder.

"HEMOS proclamado el respeto a la Constitución y prometido restaurar su soberano imperio, con toda su majestad y eficacia.

"EL derecho de revolución existe a pesar de la Constitución, como derecho preexistente de la soberanía nacional, y esta vez, lejos de ejercitarse contra la Constitución, ha sugerido en su favor, para afianzar su imperio, desconocido por los gobiernos de la normalidad.

"LOS actos del gobierno de la revolución tienen la misma legitimidad y eficacia que si se hubieran resuelto por un parlamento normal, siempre que se encuadren en los principios inmutables de justicia social, de orden público y de defensa eficaz del Estado.

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA

MISAS DE LA SEMANA

Hoy viernes 10: A las 7.30 In Memoriam Pedro Schiavini.

Sábado 11: A las 8 In Memoriam Francisco Cascardi.

Domingo 12: Oficios dominicales a las 7, 8.30 y 10. A las 9 en la Cap. Molteni. A las 7 In Memoriam Juan Oliveira. A las 10 In Memoriam Catalina C. de Soler.

Lunes 13: A las 7 In Memoriam Antonio Cassazza.

Martes 14: A las 7 In Memoriam Juan Basta.

Miércoles 15: A las 7 In Memoriam Domingo Bacigalupo y Sra. A las 10.15 FUNERAL In Memoriam Blanca P. de Scian-dra.

Jueves 16: A las 7.30 In Memoriam Segundo Calegari.

FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION

PRIMERA COMUNION

El miércoles último, con la celebración de la Fiesta de la Inmaculada Concepción, el Templo Parroquial se vió engalanado con la presencia de cincuenta y seis niños que tomaron su primera comunión.

La ceremonia tradicional, revestida de la solemnidad característica, se celebró ante crecida concurrencia de fieles, que colmaba la amplitud del Templo. Treinta y cinco niñas y Veintiún niños tomaron su primera comunión, y como siempre, la administración de la hostia sagrada alcanzó ese marco de emotividad mística tan propio del ritual católico.

Los niños comulgantes, perte-

necientes a familias de la localidad, fueron los siguientes: NINAS: María E. López, María E. Lando, María A. Lucco, María I. García, Sara E. Zuccarino, Lidia L. Ganem, Néliida E. Gargiulo, Aurora T. Locatelli, Edelma I. Tassi, Emilce L. Aón, María E. Barriani, Martha A. Alvarez, Nelly M. Guglielmi, Néliida M. Marquez, Gladys L. Pérez, Alicia R. Ganganelli, Lidia E. Pianelli, Irma B. Cichini, Noemí L. Goyeneche, Beatriz N. Bergoglio, Hilda Albreck, María E. Dreyer, Angela F. Cappelletti, Concepción E. de la Cuna, Emma C. D'Angelo, Ethel C. Juárez, Ana E. Balanchelli, María A. Derosa, Alicia Lino, Alcira Borges, Inés Delfauro, Elda Shatella, Georgina N. Barroso, De-ia Ottaviano, Rosa M. Jozsa. NINOS: Néstor H. Ganem, Juan Eacheff, Washington Pineda, Marcos Perningotti, Héctor F. Bentancour, Armando V. Lampos, Alberto Martínez, Roberto M. García, Elbio V. Ghio, Roberto A. Scrocchi, Alfredo Passo, Nicolás Colasurdo, Jorge J. Dreyer, Carlos A. Baigorri, Juan L. Gonzatto, Silvio Coló, Omar R. Río, Mario Coló, Juan A. Devincenzi, Carlos H. Sampietro, Manuel A. Ferrari.

VENDO 1 Su'ky sin capota, con un regio caballo tordillo. Oportunidad especial para vevaneantes. Informes: Monteagudo 157, F. Varela.

LECHONES ESPECIALES para fiestas de Navidad y Año Nuevo (de 40 días) VENDO - Martín Villar (h.) Cinco Esquinas - F. Varela.



PLANOS PROYECTOS CONSTRUCCIONES PRESUPUESTOS

MORENO 145 — F. VARELA

CASA "DE GOTTARDO"

Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicycletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago. Av. SAN MARTIN 272 U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!... Excesivamente económico... Puede usted vestirse bien y a la moda

EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras

de — NORBERTO MALLIATO le brinda esa oportunidad VISITEL... en Calle MONTEAGUDO 327

"EL PAMPERO"

de —

JUAN PITRAU

— REPARTO A DOMICILIO —

Monteagudo, esq. Alem

U. T. 238 — F. VARELA

CARNICERIA Y FIAMBREERIA

En "La Capilla":

Camino general a Brandsen

Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI

Recientemente instalado en la calle San Juan Nº 17.

Cigarrería - Librería

Agencia de Lotería

"LA FAVORITA"

AQUI SE VENDIO LA GRAN-

DE DE LA PROVINCIA

7443

CON \$ 30.000

Monteagudo 174 - F. Varela

"EL POSITIVO"

Depósito de Comestibles y

Despacho de Bebidas

de —

AMADOR L. PIAZZA

— REPARTO A DOMICILIO —

CANCHA DE BOCHAS

Villa Santa Rosa

FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS

Y. P. F.

..

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA

U. T. 171 — B. Mitre 278

FLORENCIO VARELA

"NUEVA

PANADERIA ITALIANA"

de —

JUAN MELZI (hijo) y Hnos

ELABORACION MECANICA

Monteagudo, esq. San Juan

LINIERS - "EL HEROE DE LA RECONQUISTA"

NOTICIAS DE BUENOS AIRES

Transmitida de posta en posta, se habla suprimido el "coche de abajo", como se llamaba al "de arriba", que venían del Perú, llegaron a Córdoba y de los sucesos de la capital.

Convocados esa misma noche por el gobernador Gutiérrez de la Concha, acudieron a su casa, el obispo Orellana, el coronel Allende, el Déan Funes, el tesorero Moreno, el asesor Rodríguez y otros; para considerar las noticias circulantes. Más tarde se repitió la reunión, pero esta vez para tratar la conducta a seguir, pues se tenían noticias completas llegadas por el correo.

Gutiérrez de la Concha manifestó su resolución de desconocer a la Junta de Buenos Aires. El Déan Funes opinó que debía acatarse los hechos consumados, proposición que fué rechazada con vehemencia por Liniers. La opinión del ex virrey es de extrañar, desde que ya reconocemos su criterio legalista, adverso a la formación de juntas. El Déan Funes se retiró de la reunión; y abrazó desde entonces la causa revolucionaria.

El gobernador se aprestó a resistir, hasta por las armas, si era necesario, al gobierno de Buenos Aires. Al mismo tiempo Liniers recibía en Almagre un pliego secreto de Cisneros, en el que se le conferían plenos poderes para organizar la resistencia en todo el virreinato. Liniers se trasladó de nuevo a Córdoba, para cumplir lo que consideraba su deber, sin que lograran disuadirlo de ello ni las advertencias de Saavedra y otros patriotas, ni las súplicas de sus familiares. En carta dirigida al primero le decía: "¿Quiénes son los autores de semejante novedad? Frailes fanáticos... que abusan de su ministerio para seducir a los hombres sencillos; abogados cuyo único estudio es el de embrollar las verdades más claras, y fundan su mayor gloria, al abrigo de sus sofismas, en confundir el buen derecho y hacer prevalecer la iniquidad".

A su suegro, don Martín de Sarratea, le dirigió estas palabras: "¿Quisiera usted que en el último tercio de mi vida me cubriese de ignominia, quedando indiferente en una causa que es la de mi rey: que por esta infidencia dejase a mis hijos un nombre hasta el presente intachable, con la nota de traidor? El Señor, que nutre a las aves, a los reptiles, a las fieras y a los insectos, proveerá a la subsistencia de mis hijos, los que podrán presentarse en todas partes sin avergonzarse de deber la vida a un padre que fuese capaz por ningún título de quebrantar los sagrados vínculos del honor, de la lealtad y del patriotismo, y que si no les deja caudal, les dará a lo menos un buen nombre y buenos ejemplar que imitar. Comunique usted la presente a cuantos pregunten por mí, que quiero que todo el mundo

conozca mi modo de pensar, en la inteligencia que con el dogal al cuello, ni con la cuchilla sobre los sentimientos".

Algunas veces, muchas veces, mejor dicho, se le había llamado "el traidor Liniers". ¿Traidor a pues al dictado de traidor se había agregado el de "francés" y "chó". Y había llegado, así lo encarecía el momento de probar su tan discutida lealtad. Por otra parte, esa lealtad se mantenía firme. ¿Hay algún crimen en ello? La lealtad, ¿deja de ser virtud alguna vez? Liniers, que Buenos Aires formado por peñinsulares y criollos, y ofrecido su sangre para evitar que el invasor arrebatara a su patria adoptiva la mejor joya de su corona, no podía vacilar ahora en su determinación. ¿Qué los argentinos tenían razón, que su levantamiento emancipador obedecía al sagrado derecho de los libres, de quebrantar los lazos que durante siglos les habían mantenido bajo la férula del poder absoluto del monarca español y de leyes arcaicas y tiránicas que sólo tendían a la explotación y al despojo? Es probable que en el fondo de su corazón el valiente marino reconociera la justicia de esa causa. Pero, ¿no había sacrificado también su admiración al emperador de Francia, su patria, cuando quiso intentar el avasallamiento de la colonia española? Sus sentimientos personales nada valían, nada valían, nada contaban. El había jurado fidelidad a la corona de España, y no es de caballeros ni de soldados el perjurio y la traición. Y como soldado había recibido orden de Cisneros, el virrey cuya deposición no podía admitir, y en quien reconocía al representante legítimo de la soberanía española, de organizar la resistencia contra el pueblo que lo admiraba y lo quería. ¿Cuál de las batallas a que se arrojó en su azarosa vida fué más encarnizada que la que debió librarse entonces en su corazón? El proyecto de Liniers para sofocar la revolución, consistió en unificar todas las fuerzas de los virreinos del Perú y el Río de la Plata, pero debió aceptar el que le propuso el gobernador de Córdoba, de movilizar un ejército en esa provincia, para batir a las fuerzas expedicionarias de Buenos Aires. En menos de un mes se habían reclutado mil

hombres de caballería y un batallón de infantería, bien equipados y municionados. Pero a medida que la expedición de Buenos Aires se aproximaba, iba ganando prosélitos en Córdoba la causa revolucionaria, bajo la activa propaganda del ardiente elocuente epistolario de Mariano Moreno. El entusiasmo de las fuerzas reaccionarias decrecía paulatinamente, y día tras día se producían deserciones en el ejército opositor.

Ante la evidencia del fracaso, Liniers y Gutiérrez de la Concha resolvieron retirarse hacia el Norte con el resto de las fuerzas a buscar contacto con las del Perú. El 31 de julio, el mutilado ejército emprendía la retirada. Con él marchaban Liniers, Gutiérrez de la Concha, el catedrático Rodríguez, el tesorero Moreno, el obispo Orellana y el coronel Allende.

El 8 de agosto, sin oposición alguna, llegaba a Córdoba la expedición revolucionaria, formada por mil hombres, incluso setenta y seis artilleros con ocho cañones de campaña. Formaban la plana mayor el coronel Ortiz de Ocampo, el teniente coronel don Antonio Balcarce, y los señores Hipólito Vieytes y Feliciano Chiclana, delegados de la Junta de Gobierno.

LA DESBANDADA

La extraordinaria actividad de la Junta de Buenos Aires había hecho cundir por todo el país la semilla revolucionaria. A su paso hacia el norte, Liniers pudo comprobarlo en la oposición que se le hacía y en las constantes deserciones de sus oficiales y soldados. Antes de llegar a Tulumba, la desbandada había sido general. Los fugitivos incendiaron el carro de municiones y fué preciso clavar los cañones y quemar las cureñas.

Un chasque llegado de Córdoba, que alcanzó a Liniers en San Pedro, le avisó que había salido en su persecución Balcarce con setenta y cinco hombres. Su misión, ordenada por la Junta, era de llevar presos a Buenos Aires, "irremisiblemente" y con segura custodia, a los jefes del movimiento reaccionario. El sábado 28 de mayo, el gobierno de la Capital había firmado la sentencia de muerte contra Liniers y demás conspiradores "que se habían alzado en armas contra el gobierno constituido".

Ante tales noticias, los fugitivos resolvieron dividirse y alejarse en distintas direcciones.

(Continuará el próximo número)

Fiestas!.. Bautismos!.. Casamientos!..
 Las deliciosas bandejas que preparamos a solicitud inmediata del cliente.
HAY QUE VEHLAS!... Y PROBARI!...
 Las Facturas y Masas Frescas Elaboradas en la Casa
Panadería "LA AVENIDA"
 de FELICIANO AMOEDO
 Llame por teléfono: U. T. 227 - Varela

FABRICA DE SODA
GUILLERMO & MARTIN CALVI
 Agentes de la Cerveza **QUILMES Y BILZ**
 Representantes del Vino **GARGANTINI**
 PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI
 UNION TELEF. 125 **F. VARELA**

Zapatería MAYUYO
 EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION
 EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.
 MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial
VDA. DE SPREAFICO
 SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA
 U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.
 VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
 VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
 Envasados y Sueltos
PIDALOS A LA VINERIA DE JOSE CADABON
 REPARTO A DOMICILIO
 VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL
JUAN ALBARELLOS
 Concesionario: CERVEZA PALERMO
 U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"
 Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.
 Su Nuevo Propietario **DOMINGO GIORDANO**
 Comunica a la apreciable clientela de este comercio, que, su radicación reciente al frente del mismo, no significará alteraciones a las viejas prácticas de esta tradicional casa comercial, en lo que atañe al servicio y atención del vecindario de esta zona rural del partido de Florencio Varela.
 U. T. 202 **FLORENCIO VARELA**

Almacén "MOLINERO"
 DE **MOLINERO Hnos. y Cia.**
 MONTEAGUDO 2 **FLORENCIO VARELA**
 U. T. 102 **F. C. S.**
 OBRAJE EN: **LUAN - TORO, F. C. O.**

Casa "MARY ROSE"
 Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Plegados — Bordados
 Fantasías en Joyería y Librería
COMISIONISTA
 MONTEAGUDO 136 **F. VARELA**

Cigarrería Británica
 IMPORTADORES **480 - B. MITRE - 487**
 U. T. Avda. (33) 0477 y 0193
 PEDIDOS POR MAYOR:
 U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.
 UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA
 TABACOS:
 Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.
 FABRICANTES
 Agencia de compra en Londres: **Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London**
 Agencia de compra en N. York: **C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.**
 CIGARRILLOS:
 Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y redondas. — Tipo virginia y Americano.

DE TURNO SABADO 11 Y DOMINGO DEL 12 CTE.

Farmacia DEL PUEBLO.
— Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7, Varela.

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás, camas, etc.

JUAN JENDRA

Dorrego 68 — F. Varela
Frente a la fábrica de tejidos

PELUQUERIA "RICARDO"

Servicio exclusivo para Caballeros y Niños

JUAN VASQUEZ 267
F. VARELA

EXCEPCIONALES OPORTUNIDADES EN ARTICULOS DE BAZAR, MENAJE Y FERRETERIA

Ofrece:

Casa "Bernardo Martino"

EN SU LIQUIDACION TOTAL POR CESACION DE ESTA RAMA COMERCIAL.

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"

— de —
ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO — U. T. 115 — F. VARELA

SE ALQUILA—

Una casa para negocio. Tratar en la misma. Calle Bmé. Mitre N° 72 - F. Varela.

CARPINTERIA MECANICA

— de —
MARTIN SPINARDI
Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.
Vázquez y 25 de Mayo
F. Varela

VINOS

"BATTAGLIA"

Representante:

JOSE MANUEL PARENTE
ACEITES DE SEMILLA DE UVA

Monteagudo esq. Humberto 1
U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógena — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226
U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

PRIMERA COMUNION—

—El miércoles 8 del etc., fué agasajado con un lunch el niño Elbio Ghio, con motivo de haber tomado su primera comunión ese día. La fiesta íntima se realizó en casa del Sr. Pacagnella, y a ella asistió un numeroso núcleo de amiguitos del homenajeado, pertenecientes a las familias de, Pacagnella, Bada, Soza, Collazo, y de Rosa.

ENLACES—

—Mañana, sábado 11 del etc., se realizará la boda de la Srta. Nélida Sofía Lambardi con el Sr. Rogelio Cayetano Diodovich, en cuyo acto legal actuarán de testigos las Srtas., Amanda Y. Lambardi y Ana Y. Diodovich.

—También, mañana, se efectuará el enlace matrimonial de la Srta. Modesta Carmen Leites con el Sr. Inocencio Emilio Chabur, cuya formalidad legal será testificada por los Sres., Victoriano Bengochea y Oreste Filone.

—Igualmente, el sábado, contraerán enlace matrimonial la Srta. Sara Oca y el Sr. Alfonso Sánchez, siendo testigos en la formalidad civil, la Srta. Asunción Oca y el Sr. José Suarez Alonso.

—El próximo lunes 13 del etc., se formalizará la boda de la Srta. Herminia Dieguez con el Sr. Pedro T. Schiavini, cuyo acto legal será testificado por los Sres., Francisco Dieguez y Raúl Sem Schiavini.

NACIMIENTOS—

—Néstor Hugo es un varoncito nacido en el hogar de los esposos Facio-Guimerá.

DEFUNCIONES—

—Profunda consternación ha producido en esta localidad el deceso de la Sra. Carmen T. Devincenzi de Taverna, acaecido el jueves 2 del etc., después de soportar las penosas alternativas de una grave dolencia.

Su desaparición—ocurrida a la edad de 45 años—enluta a varias familias de vieja radicación en este pueblo y ha sido muy lamentada en el vasto círculo de sus relaciones.

Reciban sus familiares nuestras condolencias.

—El domingo último, 5 del etc., dejó de existir a la avanzada edad de 72 años, la Sra. Gumersinda Ramos de Amarelle, cuyo deceso enluta a viejas familias de nuestro medio.

Nuestro pésame a sus familiares.

CAFE — BAR — BILLARES "LOS VASCOS"

— de —
PEDRO Y MIGUEL BIDART
Salón de Billares con 2 mesas de medio match
CANCHA DE BOCHAS
JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA
(Frente a la Estación F. C. S.)

ALMACEN — BAZAR — FERRETERIA Despacho de Bebidas

"El Porvenir"

— de —
GRACIA G. DE COSTA
DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAPAS
— Reparto a domicilio —
VILLA VATTEONE F. VARELA

VERANEANTES EN LAS PLAYAS MARPLATENSES:
Un nuevo HOTEL FAMILIAR ha abierto sus puertas. para brindarle al paseante: Comodidad!... Atención!... y buen servicio!...

El Hotel Familiar "LUCARNO"

de JOSE P. LUCARNO
A 3 cuadras de la Rambla Bristol - Calle FALUCHO 1960
U. T. 4724 - MAR DEL PLATA
Los viajeros varelenses pueden solicitar por carta o telefónicamente el alojamiento con antelación a su partida. Serán atendidos con preferencia.

MES ANIVERSARIO DE

TIENDA "EL MORENITO"

— GRANDES REBAJAS —
OBSEQUIOS A NUESTROS CLIENTES

Conmemorando el 7º Aniversario de nuestra vida comercial en esta localidad, y como retribución a la deferencia con que nos han distinguido nuestros amigos y clientes REALIZAREMOS DURANTE EL MES DE DICIEMBRE una considerable REBAJA en los precios de nuestros artículos y OBSEQUIAREMOS CON UN OBJETO PRACTICO por compras mayores de \$ 5.00 etc., como recuerdo del 7º aniversario comercial de

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO N° 1 U. T. 233 - F. VARELA

YA ESTA PROXIMO!

Diciembre 21 MARTES

EL DIA DE LA INICIACION DE LA ESTACION VERANIEGA. EN CONTRARA EN PLENO AUGE LA EXHIBICION Y VENTA DE NOVIDADES EN LA MECA DEL BUEN GUSTO!

Calzado Femenil

QUE CUMPLE SU PRIMER AÑO DE VIDA COMERCIAL EN ESTE PUEBLO
Total renovación de modelos se han efectuado en nuestra exposición y venta, en variedad de gustos, tonalidades y colores a tono con la estación calurosa que se avecina.

SEÑORAS!... NISOS!... VARONES!...
CALZADO FEMENIL
Siempre a tono con los gustos más exigentes!...
Monteagudo 127 Florencio Varela

Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 FLORENCIO VARELA
Sucursal en Quilmes:
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —
ABEL L. LOPEZ
DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD
U. T. 155 - F. VARELA

SUS APARATOS ELECTRICOS

son valiosos auxiliares, difíciles de reemplazar en los actuales momentos... Para seguir disfrutando la comodidad y la economía que ellos representan, manéjelos con cuidado. Y al menor desperfecto, hágalos arreglar por un electricista competente.



COMPANIA de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela